

La Faculté de Philologie de Belgrade,
l'Association des professeurs de français de Serbie (APFS), l'Université de Kragujevac,
le Centre de recherche Grammatica (Univ. d'Artois) et le Laboratoire LATTICE (CNRS/ENS Paris) organisent :

**Le premier colloque de linguistique franco-serbe
à l'Université de Belgrade
23-26 mars 2011**

L'expression de l'espace et du temps en français : quelles formes pour quels sens ?

Appel à communications

Les mystères de l'expression linguistique de l'espace et du temps continuent à susciter un grand intérêt auprès des linguistes en dépit d'une littérature très abondante sur la question. Parmi les facteurs qui motivent cet engouement pour l'étude de ces deux domaines, on compte leur caractère concret et l'intrigante diversité de leurs représentations (linguistiques et mentales) à travers les langues, la transposition des concepts spatiaux au domaine temporel, la fréquence des expressions temporelles et spatiales dans le discours, leur primauté lors de l'acquisition de la langue (maternelle ou seconde), l'espoir qu'une bonne connaissance de leur traitement cognitif permettrait une meilleure compréhension du fonctionnement de l'esprit humain, etc.

Dans le cadre de ce colloque, nous souhaitons approfondir certains aspects de la problématique de l'expression de l'espace et du temps en français et, dans une perspective contrastive, dans les langues des Balkans. Plus particulièrement, nous proposons aux intervenants de se focaliser sur le jeu de la forme et du sens dans la description linguistique des faits spatiaux et temporels lorsque plusieurs éléments prennent en charge une même signification en synchronie ou en diachronie et inversement lorsqu'un même marqueur amalgame plusieurs significations. La comparaison de l'expression d'un même concept temporel ou spatial en français et dans une ou plusieurs langue(s) des Balkans est également bienvenue. De même, nous soumettons à la discussion la question de l'incidence, sur la représentation du fait décrit, de la nature (grammaticale, morphologique, lexicale, syntaxique...) des moyens auxquels le français ou une autre des langues retenues font appel pour exprimer une notion spatiale, temporelle ou spatio-temporelle. Enfin, il est bien connu qu'en dépit du caractère concret de l'espace et, dans une moindre mesure, du temps, la maîtrise des temps verbaux, des prépositions, des adverbiaux et d'autres marqueurs de temps et d'espace est un vrai problème pour les apprenants du français. Les chercheurs travaillant sur l'enseignement et/ou l'appropriation de ce type d'expressions en français langue étrangère sont invités à soumettre des propositions de communication, le colloque se voulant un lieu de rencontre des approches théoriques et didactiques.

Sans que la liste soit exhaustive et compte tenu de la problématique générale décrite ci-dessus, les communications pourront porter sur les thèmes suivants :

- 1) Aspects sémantiques et pragmatiques des temps verbaux, y compris la comparaison des systèmes des temps verbaux du français et des langues des Balkans.
- 2) Expression de la localisation et du déplacement en français : bilan(s) et perspectives.
- 3) Rôle du mouvement fictif en français ou dans une ou plusieurs langues des Balkans.
- 4) Statut syntactico-sémantique des compléments de lieu et de temps (arguments ou non arguments), que le prédicat soit verbal ou nominal.
- 5) Mise en évidence de différences structurelles et/ou typologiques dans l'expression de l'espace et du temps entre le français et les langues des Balkans.
- 6) Etude des éléments participant à l'expression à la fois de l'espace et du temps.
- 7) Hypothèse du localisme : arguments et contre-arguments.
- 8) De l'analyse à l'enseignement : applicabilité des descriptions linguistiques dans l'enseignement du français langue étrangère.
- 9) Appropriation des expressions temporelles et spatiales en français langue étrangère : quelles méthodes d'enseignement et quelles stratégies d'apprentissage ?
- 10) Apport de nouvelles technologies dans l'enseignement et l'apprentissage des expressions spatiales et temporelles.

Le français sera la langue officielle du colloque. Les exposés seront d'une durée de 20 minutes, suivies de 10 minutes de discussion. Les doctorants et jeunes chercheurs sont vivement encouragés à soumettre des propositions.

Une sélection de communications fera objet d'une publication dans un ouvrage collectif.

Modalités de soumission

Les propositions de communication devront être anonymes et comporter entre 6000 et 9000 caractères, espaces compris (hors bibliographie, police Times New Roman 12). Les formats acceptés sont Microsoft Word (.doc), PDF, Open Office. Chaque proposition sera évaluée par deux relecteurs anonymes.

Dans l'objet du message, l'auteur indiquera : 'proposition de communication'. Dans le corps du message, l'auteur spécifiera le titre de sa communication, son nom, son affiliation institutionnelle, ses coordonnées complètes et son statut (enseignant(-)chercheur, doctorant).

Les propositions sont à envoyer à l'adresse : colloque.serbie@gmail.com

Dates importantes

Date limite de soumission : **30 octobre 2010**

Notification d'acceptation : **15 décembre 2010**

Inscription : **10 janvier – 20 février 2011**

Colloque : **23-26 mars 2011**

Envoi des articles sélectionnés pour publication : **30 juillet 2011**

Comité d'organisation

Tijana ASIC (Université de Kragujevac, Serbie), Benjamin FAGARD (LATTICE, CNRS/ENS), Milena MILANOVIC (APFS), Danijela MILOSEVIC (APFS), Branko RAKIC (Université de Belgrade, Serbie), Tatjana SOTRA (Université de Belgrade / APFS), Veran STANOJEVIC (Université de Belgrade, Serbie), Dejan STOSIC (Université d'Artois).

Comité scientifique

Dany Amiot (Univ. Lille 3), Michel Aurnague (CNRS, CLLE-ERSS), Laurent Bazin (Univ. de Versailles), Olivier Bertrand (CNRS, ATILF), Andrée Borillo (Univ. Toulouse 2), Myriam Bras (Univ. Toulouse 2), Francis Corblin (Univ. Paris 4), Jean-Pierre Cuq (Univ. de Nice), Henriette de Swart (Univ. d'Utrecht), Louis De Saussure (Univ. de Neuchâtel), Walter De Mulder (Univ. d'Anvers), Patrick Dendale (Univ. d'Anvers), Nelly Flaux (Univ. d'Artois), Jean-Michel Fortis (CNRS, HTL), Georges Kleiber (Univ. Strasbourg 2), Anetta Kopecka (Univ. Lyon 2), Anne Le Draoulec (CNRS, CLLE-ERSS), Jean-Marc Mangiante (Univ. d'Artois), Alexandru Mardale (INALCO), Henri Portine (Univ. Bordeaux 3), Laure Sarda (CNRS, LATTICE), Valérie Spaëth (Univ. Franche-Comté), Paul-Louis Thomas (Univ. Paris 4), Co Vet (Univ. de Groningue), Carl Vettters (Univ. du Littoral Côte d'Opale).

Site du colloque

<http://www.apfs.edu.rs/?page=kongres>

Contact

Pour toute information complémentaire, veuillez nous écrire à l'adresse :

colloque.serbie@gmail.com